

brother®

QL-500

QL-560

QL-570

QL-650TD

QL-1050

Guide d'installation du logiciel

Français Windows
Mac

LB9153001 (A)

Introduction

► Caractéristiques

P-touch Editor	Met à la portée de tous la création d'un large éventail d'étiquettes personnalisées aux dispositions complexes à partir de polices, modèles et images clipart.
Pilote de l'imprimante	Vous permet d'imprimer des étiquettes depuis l'étiqueteuse P-touch connectée lorsque vous utilisez P-touch Editor sur votre PC.
P-touch Address Book (Windows® uniquement)	P-touch Address Book est un programme logiciel qui sert à créer un carnet d'adresses informatique et à imprimer des étiquettes pré-dimensionnées durables. Grâce à ce logiciel convivial, vous pouvez rapidement créer des étiquettes d'adresses et des badges d'identification pour visiteurs. Vous pouvez également importer des données provenant d'autres applications (fichiers CSV ou informations de contacts Microsoft Outlook). Des styles de mise en page d'étiquettes prédéfinis sont disponibles. Les utilisateurs peuvent également créer leurs propres mises en page.

► Précautions concernant le CD-ROM

- Ne rayez pas le CD-ROM.
- N'exposez pas le CD-ROM à des températures extrêmement hautes ou basses.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le CD-ROM et n'exercez pas de pression dessus.
- Le logiciel que contient le CD-ROM est destiné à être utilisé exclusivement avec la machine que vous avez achetée. Il peut être installé sur plusieurs ordinateurs, au bureau, chez vous, etc.
- Ne raccordez pas le câble USB à votre PC avant d'installer le logiciel. Celui-ci vous indiquera à quel moment vous devez effectuer le raccordement.

Configuration requise

► Environnement d'exploitation

Avant l'installation, vérifiez si votre configuration système répond aux exigences suivantes :

Système d'exploitation (OS)	Windows®*1	Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9 à 10.6
Disque dur	Windows®*1	70 Mo ou plus d'espace disque*2
	Macintosh®	100 Mo ou plus d'espace disque*2
Interface	Windows®*1	RS-232C*3*4, port USB (protocole USB 1.1 ou 2.0)
	Macintosh®	Port USB (protocole USB 1.1 ou 2.0)
Autres	Lecteur de CD-ROM	

*1 L'ordinateur doit répondre aux recommandations Microsoft® pour le système d'exploitation installé.

*2 Espace disponible nécessaire à l'installation du logiciel avec toutes les options.

*3 L'interface RS-232C est nécessaire pour imprimer avec des commandes ESC/P.

*4 QL-650TD/QL-1050 uniquement.

- Microsoft, Windows Vista, Windows Server et Windows sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corp. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Apple, Macintosh et Mac OS sont des marques de Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Les noms des autres produits logiciels listés dans ce document sont des marques ou des marques déposées des sociétés respectives qui les ont développés.

Installation du logiciel et du pilote d'imprimante (pour Windows®)

Les noms d'imprimantes dans les écrans suivants peuvent ne pas correspondre au nom de votre imprimante.

La procédure d'installation varie en fonction du système d'exploitation de votre ordinateur. La procédure d'installation est sujette à modification sans préavis.

⚠ Ne connectez l'imprimante à l'ordinateur que lorsqu'un message vous le demande.

Cette rubrique explique comment installer l'ensemble P-touch Editor 5.0, P-touch Address Book 1.1, pilote d'imprimante et Guide utilisateur - Logiciel.

L'explication suivante correspond à Windows Vista®.

1 Démarrez l'ordinateur, puis insérez le CD-ROM dans son lecteur.



Si'il ne démarre pas automatiquement, ouvrez les fichiers du CD-ROM puis double-cliquez sur l'icône « Setup.exe ».

2 Cliquez sur « Installation standard ».

Options d'installation :

1 Installation standard

P-touch Editor 5.0,
P-touch Address Book 1.1,
Pilote d'imprimante et
Guide utilisateur - Logiciel (PDF)

2 Installation personnalisée

P-touch Editor 5.0,
P-touch Address Book 1.1, Pilote
d'imprimante, et Guide utilisateur - Logiciel
(PDF) peuvent être installés séparément.

3 Afficher le Guide de l'utilisateur

Le Guide utilisateur - Logiciel (PDF)

4 Téléchargement d'Adobe Reader

Le lien d'accès à la page de téléchargement d'Adobe® Reader® s'affichera.

3 Lisez le Contrat de licence et cliquez sur [Oui] si vous êtes d'accord avec les termes et conditions.

4 Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.

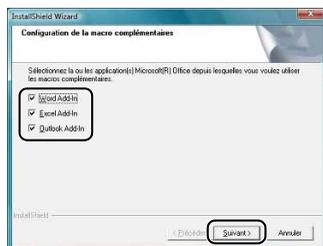
5 Cochez les cases correspondant aux applications pour lesquelles vous souhaitez installer une macro complémentaire et cliquez sur [Suivant].



Assurez-vous que toutes les applications Microsoft® Office sont fermées.



Pour plus de détails concernant les macros complémentaires, reportez-vous au Guide utilisateur - Logiciel (PDF).

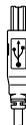


- 6** Sélectionnez le modèle souhaité, puis cliquez sur [OK].
Suivez les instructions qui s'affichent relatives à l'installation du pilote.



- 7** Lorsque vous y êtes invité, connectez l'imprimante pour terminer l'installation du pilote d'imprimante.

- Pour une installation USB, il est important de ne connecter l'imprimante à l'ordinateur que lorsque vous y êtes invité.
- Avant de connecter le câble d'interface USB, retirez l'étiquette de mise en garde collée sur le port USB de l'appareil.



Connectez au port USB de la QL.



Connectez au port USB de l'ordinateur.

- 8** Sélectionnez une méthode d'enregistrement et cliquez sur [Suivant].

- Si vous sélectionnez « Oui, afficher la page. », vous serez redirigé dans la page d'enregistrement des utilisateurs en ligne avant de terminer l'installation. (Recommandé)
- Si vous sélectionnez « Non, ne pas l'afficher. », l'installation se poursuit.

- 9** Cliquez sur [Terminer].

L'installation du logiciel est terminée.



Lorsqu'un message vous demande de redémarrer l'ordinateur, choisissez « Redémarrer » et cliquez sur [Terminer].

- 10** Démarrer l'application.

- Cliquez sur [Démarrer] - [Tous les programmes] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0] pour lancer P-touch Editor.
- Cliquez sur [Démarrer] - [Tous les programmes] - [Brother P-touch] - [P-touch Address Book 1.1] pour lancer P-touch Address Book.



- Pour plus de détails concernant les macros complémentaires, voir → « Guide utilisateur - Logiciel (PDF) ».
- Vous pouvez accéder au Guide utilisateur - Logiciel en cliquant sur [Démarrer] - [Tous les programmes] - [Brother P-touch] - [Manuals] - [QL-Series] - [Guide utilisateur - Logiciel].

Désinstallation du logiciel et du pilote d'imprimante (pour Windows®)

Cette section explique comment désinstaller le logiciel et le pilote d'imprimante. Les étapes suivantes font référence au modèle QL-XXX. Remplacez « XXX » par le nom de votre imprimante.

► Désinstallation de P-touch Editor

1 • Sous Windows® XP

Dans [Panneau de configuration], accédez à [Ajout/Suppression de programmes]. La boîte de dialogue [Ajouter ou supprimer des programmes] s'affiche.

• Sous Windows Vista®/Windows® 7

Dans [Panneau de configuration], accédez à [Programmes] et ouvrez [Programmes et fonctionnalités]. La boîte de dialogue [Désinstaller ou modifier un programme] s'affiche.

2 Choisissez « **Brother P-touch Editor 5.0** » et cliquez sur [**Supprimer (XP)/ Désinstaller (Windows Vista®/Windows® 7)**].

3 Cliquez sur [OK].

L'opération de désinstallation commence. Une fois le logiciel supprimé de votre ordinateur, la boîte de dialogue [Maintenance terminée] s'affiche.

4 Fermez la boîte de dialogue [**Ajouter ou supprimer des programmes (XP)/ Programmes et fonctionnalités (Windows Vista®/Windows® 7)**].

La désinstallation de P-touch Editor est terminée.



P-touch Address Book et le Guide utilisateur - Logiciel (PDF) peuvent également être désinstallés en suivant la même procédure.

► Désinstallation du pilote d'imprimante

1 Éteignez l'appareil Brother QL-XXX.

2 • Sous Windows® XP

Cliquez sur le bouton « Démarrer » et accédez à la fenêtre [Imprimantes et télécopieurs].

• Sous Windows Vista®

Dans [Panneau de configuration], accédez à [Matériel et audio] et ouvrez [Imprimantes].

• Sous Windows® 7

Cliquez sur  et accédez à [Périphériques et imprimantes].



Pour plus d'informations, reportez-vous à l'aide de Windows®.

- 3**
 - **Sous Windows® XP**
Choisissez « Brother QL-XXXX » et cliquez sur [Fichier] - [Supprimer].
 - **Sous Windows Vista®/Windows® 7**
Choisissez « Brother QL-XXXX », cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône, puis cliquez sur [Supprimer] (Windows Vista®)/[Supprimer le périphérique] (Windows® 7).
- 4**
 - **Sous Windows® XP**
Accédez à [Fichier] - [Propriétés du serveur].
 - **Sous Windows Vista®**
Dans la fenêtre [Imprimantes], cliquez avec le bouton droit de la souris et sélectionnez [Exécuter en tant qu'administrateur] - [Propriétés du serveur...]. Si la boîte de dialogue de confirmation de l'autorisation s'affiche, cliquez sur [Continuer]. Si la boîte de dialogue [Contrôle de compte d'utilisateur] s'affiche, entrez le mot de passe et cliquez sur [OK].
 - **Sous Windows® 7**
Choisissez [Télécopie] ou [Microsoft XPS Document Writer] dans la fenêtre [Périphériques et imprimantes] puis, dans la barre de menus, cliquez sur [Propriétés du serveur d'impression].
- 5**
 - **Sous Windows® XP**
Cliquez sur l'onglet [Pilotes] et choisissez « Brother QL-XXXX ». Cliquez ensuite sur [Supprimer].
 - **Sous Windows Vista®**
Cliquez sur l'onglet [Pilotes] et choisissez « Brother QL-XXXX ». Cliquez ensuite sur [Supprimer...].
 - **Sous Windows® 7**
Cliquez sur l'onglet [Pilotes], puis sur [Modifier les paramètres de pilote]. (Si un message Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [OK].)
Choisissez « Brother QL-XXXX », puis cliquez sur [Supprimer...].
- 6**
 - **Sous Windows® XP**
Passez maintenant à l'étape 7.
 - **Sous Windows Vista®/Windows® 7**
Choisissez [Supprimer le pilote et le package de pilotes] et cliquez sur [OK]. Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.
- 7** **Fermez la fenêtre [Propriétés du serveur d'impression].**
La désinstallation du pilote d'imprimante est terminée.

Comment utiliser l'aide de P-touch Editor (pour Windows®)

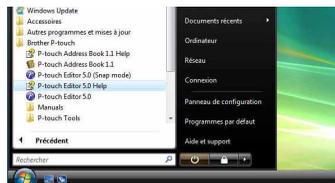
Accès à l'aide de P-touch Editor

L'exemple suivant correspond à Windows Vista®. Les noms d'imprimante peuvent ne pas correspondre au nom de votre imprimante.

■ Avec le bouton démarrer ()

Pour lancer l'aide de P-touch Editor, cliquez sur Démarrer () dans la barre des tâches puis pointez sur [Tous les programmes].

Cliquez sur [Brother P-touch] et [P-touch Editor 5.0 Help].



■ Depuis la boîte de dialogue Nouveau/ouvrir

Lorsque vous démarrez l'éditeur P-touch 5.0 et que la boîte de dialogue Nouveau/Ouvrir s'affiche, cliquez sur « Aide - Comment ».



Si vous cliquez sur « Recherche MAJ » dans le rectangle rouge de l'illustration de droite vous pouvez vérifier s'il existe une mise à jour pour P-touch Editor depuis le site Web.

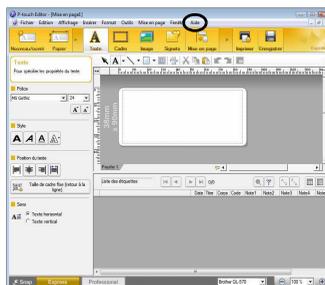


■ Depuis P-touch Editor

Cliquez sur le menu Aide et choisissez Aide P-touch Editor.



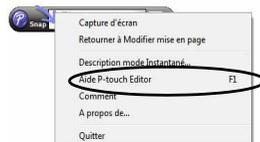
Mode Professionnel



Mode Express

■ Depuis le mode Snap

Cliquez avec le bouton droit de la souris et choisissez Aide P-touch Editor.



Installation du logiciel et du pilote d'imprimante (Mac OS®)

Cette rubrique explique comment installer l'ensemble P-touch Editor 5.0, polices, modèles de format automatique, images clipart, et pilote d'imprimante. Une fois le pilote installé, sa configuration vous sera expliquée.



- Ne connectez pas l'appareil au Macintosh® tant que l'installation du pilote n'est pas terminée. Ne connectez le câble USB que lorsque le message correspondant vous le demande.
- Vous devez disposer des droits d'administrateur sur l'ordinateur pour pouvoir installer le logiciel.

La procédure décrite ci-dessous correspond à Mac OS® X 10.5.7. Au cours des étapes suivantes, QL-XXX s'affiche. « XXX » correspond au nom de l'imprimante.

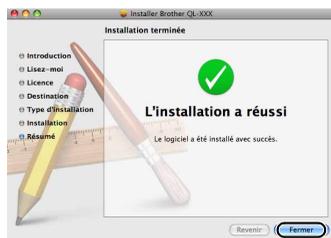
1 Démarrez le Macintosh®, puis insérez le CD-ROM dans son lecteur.
Double-cliquez sur l'icône QL_Series (CD-ROM).



2 Cliquez sur le dossier [Mac OS X] puis double-cliquez sur [QL-XXX Driver.pkg].
Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.



3 Lorsque l'installation est terminée et que l'écran illustré à droite s'affiche, cliquez sur [Fermer].
L'installation du pilote d'imprimante est terminée. Installez ensuite P-touch Editor 5.0.



4 Double-cliquez sur [P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg] dans le dossier [Mac OS X].

Le programme d'installation de P-touch Editor 5.0 se lance. Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.

5 Lorsque l'installation est terminée et que le message « Cliquez sur Redémarrer pour terminer l'installation du logiciel » s'affiche, cliquez sur [Redémarrer].
Le Macintosh® redémarre.
L'installation du logiciel est terminée.



6 Après avoir redémarré l'ordinateur, connectez le câble USB/LAN à l'appareil.



Retirez l'étiquette d'avertissement du port USB à l'arrière de l'appareil et branchez le câble USB.



Connectez au port USB de la QL.



Connectez au port USB de l'ordinateur.

7 Connectez le câble USB/LAN au port USB/LAN du Macintosh®.

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (⏻) de l'appareil pour mettre l'imprimante sous tension.



Si vous connectez l'appareil au Macintosh® via un concentrateur USB, il est possible qu'il ne se connecte pas correctement. Dans ce cas, connectez la machine directement au port USB du Macintosh®.

8 • Mac OS® X 10.3.9 à 10.4.x

Double-cliquez sur l'unité sur laquelle Mac OS® X est installé et cliquez successivement sur [Applications] - [Utilitaires] - [Configuration d'imprimante].

• Mac OS® X 10.5.x à 10.6

Cliquez successivement sur [menu Apple] - [Préférences Système], puis sur [Imprimantes et fax].

9 • Mac OS® X 10.3.9 à 10.4.x

Cliquez sur [Ajouter] et choisissez USB en haut de l'écran.

Choisissez « QL-XXX » dans la liste et cliquez à nouveau sur [Ajouter] pour ajouter l'imprimante à [Liste des imprimantes].

• Mac OS® X 10.5.x à 10.6

Choisissez « Brother QL-XXX » dans la liste et cliquez sur [Ajouter]/ pour ajouter l'imprimante à [Liste des imprimantes]/[Imprimantes et fax].

10 Quand l'écran [Liste des imprimantes]/[Imprimantes et fax] s'affiche de nouveau, vérifiez que « QL-XXX » a été ajouté dans cet écran.

Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil.



Pour obtenir des informations détaillées sur le logiciel, consultez l'aide de P-touch Editor.

Désinstallation du logiciel et du pilote d'imprimante (Mac OS®)

Cette section explique comment désinstaller le logiciel et le pilote d'imprimante. Les étapes suivantes font référence au modèle QL-XXX. Remplacez « XXX » par le nom de votre imprimante.

► Désinstallation de P-touch Editor

- 1** Sur le lecteur où P-touch Editor est installé, double-cliquez sur le dossier [Applications] - dossier [P-touch Editor 5.0] - dossier [Uninstall P-touch] - [UninstallPtEditor.command].

La fenêtre [Terminal] s'affiche et la procédure de désinstallation commence.



Pour effectuer la désinstallation, les droits d'administrateur sont requis.



Si la fenêtre [Terminal] ne s'affiche pas en double cliquant sur [UninstallPtEditor.command], faites un clic droit (ou touche Contrôle + clic) sur [UninstallPtEditor.command]. Ouvrez la fenêtre [Terminal] à partir du menu contextuel qui s'affiche.

- 2** Cliquez sur  pour fermer la fenêtre [Terminal].

- 3** Supprimez le dossier [P-touch Editor 5.0] du dossier [Applications].

 Avant d'effacer le dossier [P-touch Editor 5.0], veuillez vérifier s'il contient des fichiers à conserver.

P-touch Editor est maintenant désinstallé.

► Désinstallation du pilote d'imprimante

- 1** Mettez l'imprimante hors tension.

- 2** • **Mac OS® X 10.3.9 à 10.4.x**

Double-cliquez sur le disque où Mac OS® X est installé puis double-cliquez sur [Applications] - [Utilitaires] - [Configuration d'imprimante].

La boîte de dialogue [Liste des imprimantes] s'affiche.

- **Mac OS® X 10.5.x à 10.6**

Cliquez sur le menu [Apple] - [Préférences Système], puis sur [Imprimantes et fax].

- 3** • **Mac OS® X 10.3.9 à 10.4.x**

Sélectionnez « QL-XXX » et cliquez sur  (Effacer).

- **Mac OS® X 10.5.x à 10.6**

Choisissez « QL-XXX » et cliquez sur .

- 4** Fermez la boîte de dialogue [Liste des imprimantes].

Le pilote d'imprimante est à présent désinstallé.

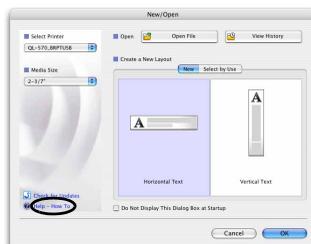
Comment utiliser P-touch Editor Help (Mac OS®)

Accès à l'aide de P-touch Editor

L'exemple suivant correspond à Mac OS® X 10.4.9. Les noms d'imprimante dans les écrans suivants peuvent ne pas correspondre au nom de votre imprimante.

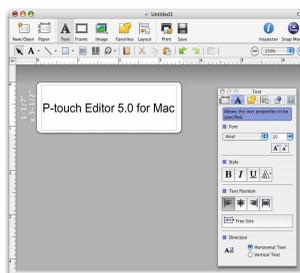
■ Depuis la boîte de dialogue « New/Open » (Nouveau/ouvrir)

Dans la boîte de dialogue « New/Open » (Nouveau/ouvrir), cliquez sur « Help - How To » (Aide - Comment).



■ Depuis P-touch Editor

Pour démarrer l'aide de P-touch Editor, cliquez sur le menu Help (Aide) et choisissez « P-touch Editor Help » (Aide P-touch Editor).



Assortiment d'étiquettes

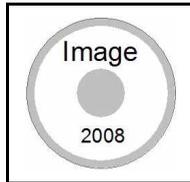
Voici des exemples d'étiquettes que vous pouvez créer avec l'imprimante Brother QL. Vous avez le choix entre différents types d'étiquettes. Vous trouverez des informations supplémentaires à la page 12.

► Choisissez le type d'étiquette que vous souhaitez créer.

Meeting Minutes
Project Alpha

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave.,
Oxford, Oxon. OX14 3RT

Visiteur
M. Michel Gauthier
31/08/2008
ACMEco.



TO:
Ms. Donna Lewis
LBI Corporation
100 Somerset Corp Blvd
Bridgewater, NJ 08807-0911

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave.
Oxford, Oxon. OX14 3RT
LBI
Mr Robert Goodman
15, Meadow Road,
Aberdeen AB8 3GR

⊘ Défense de fumer ⊘

M. Smith



06/05/2008
No. 10023
M 34



Mr. Walter Freeman
4555 Cumberland Pkwy.
Dallas TX 95053


LBI	
Service	Bureau du plan ABCD EFGH
N° de série	01 234567890
N° d'appareil	ABCDEFGHIJK


Laura Johnson


Le meilleur de jan. - août
Le meilleur de jan. - août

Information File 1

Adresse IP:
192.168. 1. 1

Adresse IP:
192.168. 1. 2

M. Jean Dupont
Société LBI sntes Ecuries,
75005 Paris
M. Paul Duval
340 rue des Strasbourg,
49012 Bourdeaux
M. Christian LEB
80121 Ebrocaux
M. Jacques Fournier Hugo,
05653 Fournier Hugo,
M. Jacques Mathias
Société LBI sntes Gabriel
51400 Toulouise


M. Moulin Léa Paul M. Servais



Câble USB
CB-001

111111-001

Adaptateur CA
AC-123

222222-001

Procédures générales

Cette rubrique décrit la procédure générale pour créer des étiquettes.

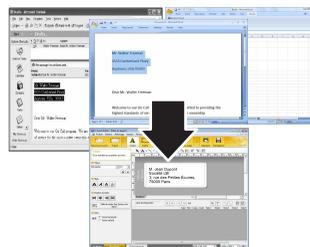
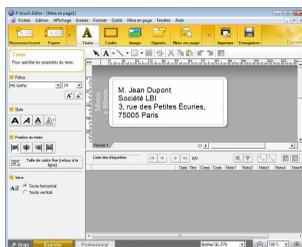
► Connectez-vous au PC

1 Créez les données de l'étiquette.

Entrez directement le texte à l'aide de P-touch Editor ou copiez du texte à partir d'une application Microsoft® Office.

Utilisez les différentes fonctions d'édition de P-touch Editor pour formater et décorer votre étiquette.

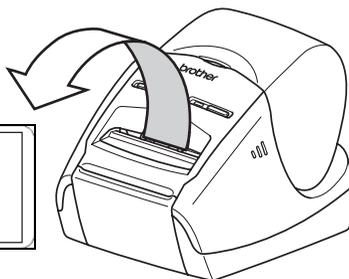
- Entrez le texte dans P-touch Editor
- Copiez du texte à partir d'une application Microsoft® Office. (pour Windows®)



Pour plus d'informations sur la façon de créer des étiquettes, consultez l'aide de P-touch Editor.

2 Imprimez l'étiquette.

Imprimez l'étiquette à l'aide de l'imprimante Brother QL.



Pour plus d'informations sur la façon d'imprimer des étiquettes, consultez l'aide de P-touch Editor.



Retirez les étiquettes de la sortie des étiquettes pour éviter les bourrages papier.

brother®